

**Türkiye ile Lehistan arasındaki konsolosluk mukavelesinin tadiline mütedair olub  
Ankarada 19 kânunusani 1938 tarihinde imza olunan protokolün tasdikı hakkında  
kanun**

(Resmî Gazete ile neşir ve ilâm : 9/VII/1938 - Sayı : 3955)

No.  
3469

Kabul tarihi  
20 - VI - 1938

**BİRİNCİ MADDE** — Türkiye Cümhuriyeti ile Lehistan Cümhuriyeti arasında 25 mart 1927 de Ankarada imza edilen konsolosluk mukavelesinin tadiline mütedair olub Ankarada 19 kânunusani 1938 tarihinde imza olunan protokol kabul ve tasdik edilmiştir.

**İKİNCİ MADDE** — Bu kanun neşri tarihinden muteberdir.

**ÜÇÜNCÜ MADDE** — Bu kanunun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

30 haziran 1938

**ANKARADA 25 MART 1927 TARİHİNDE İMZA EDİLEN TÜRKİYE İLE LEHİSTAN ARASINDAKİ KONSOLOSLUK MUKAVELESİNİN TADİLİNE MÜTEDAİR PROTOKOL**

Türkiye Cümhuriyeti ile Lehistan Cümhuriyeti, Ankarada 25 mart 1927 tarihinde imza edilen Türkiye - Lehistan konsolosluk mukavelenamesinin şimdige kadar mevki meriyete girmesine mâni olan esbabın kaldırılması arzusile mütehassis olarak, Yüksek Âkid Tarafların meriyette bulunan kanunî mevzuatı ile artık kabili telif olmaları mevzuatın mukavelenamenin bazı ahkâmını tadil eden bir protokol akdine karar vermişler ve buhususda murahhasları olmak üzere:

**Türkiye Reiscümhuru :**

Hariciye vekili ve İzmir mebusu Ekselâns Bay Dr. Tefik Rüştü Arası

**Lehistan Reiscümhuru :**

Türkiyedeki Fevkalâde murahhas ve Büyük elçisi Ekselâns Mōsyō Michel Sokolnickiyi, tayin etmişlerdir.

Müşarüniyehim, usule muvafık ve muteber görülen salâhiyetnamelerini yekdiğerine tebliğ ettikten sonra atideki hükümleri kararlaştırmışlardır :

**Madde — 1**

Türkiye Cümhuriyeti Hükûmetile Lehistan Cümhuriyeti Hükûmeti, 25 mart 1927 tarihinde Ankarada imza edilen Türkiye - Lehistan konsolosluk mukavelesinin mevki tatbika girdiği tarihten itibaren, beş sene müddetle, mezkûr mukavelenin 1 nci maddesinin 1 nci fıkrasında derpiş edilen mütekaabil ülkelerinde diğ er Hükûmetin rızası olmadan konsolosluklar tesis etmek hakkından istifade etmemekte mutabıktırlar.

**Madde — 2**

Yüksek Âkid Taraflar mezkûr - Türkiye Lehistan konsolosluk mukavelesinin 16 ncı maddesi 2 nci

paragrafı yerine âtidedeki metni koymakta mutabık kalmışlardır.

« Terekenin ciheti verasetine, taksim ve tasfiyesine ve varislerle musalehler arasında rüyet edilecek hesabata müteallik her dava, tereke menkul olduğu takdirde, murisin hini vefatında tebaası bulunduğu Devletin mehakimi, tereke gayrimenkul olduğu takdirde, arazisinde kâin bulunduğu Devletin mehakimi nezdinde ikame edilecektir.

Veraset veya vasiyetten başka diğer bir ciheti hukukiyeye mübteni olarak şebhenderin bulunduğu Devletin veya bir Devleti salisenin tebaası tarafından tereke hakkında müddeiyat ve metalibat dermeyanı halinde bu babda karar itası daima terekenin bulunduğu memleket mehakimine veya diğer makamına aid olacaktır.

İşbu bend ahkâmı mucibince salâhiyettar mehakimden biri tarafından ittihaz edilen kararlar diğer Devlet tarafından tanınacaktır».

### Madde — 3

İşbu Protokol, Ankarada 25 mart 1927 tarihinde imza edilen Türkiye - Polonya konsolosluk mukavelesinin cüzü mütemmimi olacak ve mevki meriyete girmesi tarihile mevki tatbikde kaldığı müddet hususunda mukaveleye tâbi olacaktır.

### Madde — 4

İşbu protokol tasdik edilecek ve tasdiknamesi mevzubahs mukaveleleninkile birlikte Varşovada teati edilecektir.

Tasdikanlımekal her iki Devlet murahhasları işbu Protokolü imza etmişler ve mühürlemişlerdir.

Ankarada, iki nüsha olarak 19 kânunusani 1938 tarihinde tanzim edilmiştir.

<i>Cümhuriyet Reisliğine yazılan tezkerenin tarih ve numarası</i>	:	21 - VI - 1938 ve 1/1083
<i>Bu kanunun neşir ve ilânının Başvekilliğe bildirildiğine dair Cümhur Reisliğinden gelen tezkerenin tarih ve numarası</i>	:	30 - VI - 1938 ve 4/535
<i>Bu kanunun müzakerelerini gösteren zabıtların cild ve sayfa numaraları</i>	Cild Sayfa	26 16,55,125:126,217,226,227:229